

# DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőség iroda: Versecz, Laktanya-utca 1054 szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden közlemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchnerné felvételi és rendelési irodájában (az Antrássy-sétány és Iskola-utca sarkán lévő Kadics-féle házban) is átvételnek.  
Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felolós szerkesztő: Perjessy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítatik. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetésekért kérjük pénteken délig beküldeni.

VIII. évfolyam

Vasárnap 1899. évi szeptember 10-én.

37. szám.

## A kegyelet ünnepe.

Erzsébet királyné halálának évfordulóján.

Most van egy éve annak, hogy egy megdöbbentő, minden hazafi szívet keserűségbe és bánatba döntő rélmír száguldott végig széles nagy Magyarországon.

Orgyilkos kéz idegen földön megölte a magyar nemzet bálványozott Nagyasszonyát.

Az a tör, mely a legnemesebb szívet átjárta, nem csak a legelső magyar embert a királyt sebesítette meg, hanem szíven találta a magyar nemzet minden fiát a Kárpátoktól az Aldunáig.

Most a gyászos évforduló alkalmával ismét kettőzött erővel sajog a fájó seb, s országszerte megnyilvánul a kegyelet.

Városunk hazafias polgársága, különösen a verseczi hölgyek szívében is felgyúlt a kegyelet oltára, s kezet fogva a verseczi parkegyesülettel gyűjtést indítottak s városunk kies parkjában szobrot állítanak Magyarországnak néhai nagy asszonyának, „ki minden magyar nőnek örök példája és büszkesége maradt.”

Dicséret, elismerés és hála azoknak, különösen a verseczi nőknek, kik a nemes mozgalom élén állanak, kik érzik mennyi magasztos erény díszíti annak a nagy királynénak fenséges alakját. A nők érzik legjobban, hogy milyen jó szíve volt, hogy

megnyit szenvedett mint anya, hogy milyen boldogtalan volt a korona dísze mellett is. Ők tudják, hogy a megtört szív mily fogékony mások szenvedése iránt s aki anynyi jót tett nyomorgókkal, szegényekkel és árvákkal, az méltó minden ember szeretetére és kegyeletére.

Holnap hétfőn lesz a városi parkban az Erzsébet szobor leleplezés, melyen vallás, nyelv és nemzetiségi különbség nélkül részt vesz e város minden hazafiasan érző lakosa.

Elnémul minden harez, minden viszály, mely társadalmi életünket bénítja. Az igaz kegyelet érzése lepi el a hiveket, s Versecz női „a magyar nők igazán fényes lelki tulajdonságait tárják a nemzet elé.”

P.

## A hazaszeretet oltára.

Versecz, szeptember 6.

(P. C.) Az olimpusi játékokhoz hasonlóan, melyeken a klasszikus Hellas fiai nemzeti istenségeiknek áldoztak, faji öntudatukat kifejtették és fajszeretetüket az athelika a költészet és művészet pompásan szép versenyre által erősítették, — modern kiállításaink is egy-egy oltárt emelnek a hazaszeretethez, bizalmat és reményt adnak anyagi és szellemi törekvéseinknek és gránitszilárd ragasztóval kötik össze a nép összes rétegeit.

A kulturális fejlődés eszközei és utai nagyon sokfélék ugyan, de az alap gondolat, hogy úgy mondjuk: a vezérmotívum ugyanaz: a görögök olimpiádok szerint számítottak, mi a teljesített munka mértéke szerint

határozzuk meg az elmúlt korszakok értékét; de működésünknek e közszemlére való állításai egyszersmind határkövei nemzeti életünknek.

Vasárnap, szeptember 3-án nyílt meg a szegedi mezőgazdasági kiállítás nagy ünneplésséggel. Teljes csendben, vásári reklámkürtök nélkül, szorgalmasan és fáradhatlanul dolgoztak előkelő férfiak e kiállítás rendezésén, hogy a földmívelés terén teljesített nemzeti munkáinknak minél tökéletesebb képét nyújthassák. Hogy e munka nagy hasznát és rendkívüli fontosságát méltányolni tudjuk, elég ha ama segédeszközökre gondolunk, melyeket a sors a létért való nagy küzdelemhez hazánk Istenáldotta földjében adott kezeinkbe és örömmel s büszkeséggel látjuk, hogy nemzeti gazdaságunknak az az alapja extensive és intensive üdvösen gyarapszik erőben és erősségben és így folyton új életnedveket képes juttatni az iparnak és kereskedelemnek.

Annál nagyobb a szegedi kiállítás fontossága nemzeti kulturánkra nézve. Örventes tünetét látjuk benne annak, hogy viruló metropolisunk nem abszorbeálja fajunk összes energiáját, hogy az államhatalmon kívül is működnek motorikus erők, melyek az állami mindenhatóságnak üdvözítő panaceáját nem mindig és mindenütt hiszik, hogy alkalmazni kell.

A szegedi kiállítás rendezőinek tett erős és sikeres működése eléggé bizonyítja, hogy nemcsak országunk szívében érzünk meleg, életelirakkal telített vért, az egész szervezet nagy erein át is kering ez a

## Tárcza.

### A biblia.

Írta: Perjessy Lajos.

Ide s tova 16 esztendeje lesz már annak, hogy egy kora tavaszi estén beállított lakásomra egy kopott, parasztruhás magyar ember. Tisztelettel megkérdezte, hogy jó helyen jár-e?

— Ide utasítottak, mert hogy tiszteletes professor uram kalvinista, tehát magyar ember.

— Mi járban van kigyelmed?

— Keserves állapotba jutottam. Lejöttünk sokadmagammal a Tisza mellől, a csatornaépítéshez, kubikosnak, hát hiszen volt is kereset a múlt nyáron, meg az őszön, a télen is dolgoztunk, még két oláhot is szerződtettünk talicskatöltőgőtének . . . egy kis pénzcskét is gyűjtöttünk . . . de a végén mégis keserves állapotba jutottunk.

— Meghalt egy hónappal ezelőtt az áldott jó feleségem, elvitte valami ezen a vidéken járatos nyavalya. — Hat szép gyermekem volt, négy fiú, meg két leányka, az egyik fiamat, meg az egyik leányomat a múlt héten egyszerre temette el a vajakovácsi rácz pap, minthogy ezen a vidéken nincsenek a mi hitünkön lévő emberek.

— De csak hívtak doktort, a mikor a gyermekek megbetegedtek?

Későn is érkezett a harmadik faluból, segített volna, ő jó szívevel, ámbátor hogy ő meg német . . . és azt magyarázgatta, hogy költözzünk be a gyermekekkel a faluba, a töltés aljából, mert hogy ott gabalyítottunk valamelyes kunyhót. A bizony a földbe van bevágva, füstös is nagyon.

— Mióta meghalt a szegény asszony a beteg gyermekekre csak a kisebb fiaim vigyáztak, hozattam én orvosomat is, de valami sarkakos (scharlach) betegségbe estek szegények, az azután egy napon elvitte mind a kettőt.

— A míg a faluban voltunk a temetésen valami átkozottak kiásták a kunyhó oldalát, elvitték minden ruhánkat, edényünket, de még szerszámjainkat is.

— A derék jó esendőzők biztatgattak ugyan, hogy majd elesipik a tolvajokat . . . magunk is kutagattuk, de hát nem úgy megy itt, mint a Tisza mentén . . . nem járja itt a magyar szó . . . Nagy bajba estem uram, segítsen az Isten szent nevére kérem.

— Jótállás, meg pénz kellene, hogy a rácz botos adna ástót, lapátot, talicskát meg bográcsot . . . aztán a többi beteg gyermeket is be kellene vinni a faluba, mert még mindnyáján elpusztulnak a kunyhóban.

— Elismerem, hogy nagy bajba van kigyelmed, segíthetnék is rajta valamicskét, de lássa a magunk fajta ember is csak a mindennapira

valót keresi meg . . . azután én kigyelmedet soha se láttam eddig, nem ismerem, azt se tudom mind igaz-e az, a mit elbeszélte. Van e legálabb valami írása?

— Hogy már mint írás? A bizony nem igen van. Minthogy nem vagyunk senki cselédjei, a jegyző úr sem mondta, hogy olyan kellene, meg aztán visszaakartunk mi menni a mult őszszel valamennyien. Azonban mégis van nekem valamelyes írásom, a mi igaz bizonyosságot tézen.

Az én emberem a bekecse belső zsebéből elővett egy vedlett táblájú, össze-vissza ragasztott régi bibliát.

— A mikor legnagyobb vala az én nyomorúságom, ezt olvastunk a beteg feleségemmel, meg a gyermekeimmel; ez a könyv vigasztalt, ez adott reménységet . . . »Itt hagynám zálogba.«

Mikor ezt mondotta, — úgy vettem észre — mintha a bozontos szemöldökök alól pár könyvesep hullott volna a könyv táblájára.

Kezembe vettem, — az előzmények után bizonyos megilletődéssel — az ócska könyvet a bibliát, mely én előttem is becses könyv, mint az igazság és szeretet kutatóra, — s megvizsgáltam alaposan. Volt biz az már vagy 70 esztendő, volt benne egy esomó imádság is bizonyos alkalmakra.

A könyv előlapján többféle írást találtam

drága nedv, üdén és dusan lüktet és tökéletesen közvetíti az anyagi és eszményi értékek szükségességét.

Szegednek a hetvenkilencediki katasztrófa előtt volt már egy gyönyörű szép kiállítása, amely messze felülmulta a vidéki kiállítások szokott színvonalát és mint országos kiállítás teljes sikert vívott ki.

Evekkel később, midőn felséges királyunk örökemlékezteti prófétai vigasztaló szavai: „Szeged szebb lesz, mint volt,“ teljesebbé mentek; midőn Szeged mint az Alföld fővárosa hatalmasan fejlődik és Budapesten kívül hazánk legnagyobb emporiuma, ismét megnyiták a nemzeti ideálok, a munka, a haladás, a béke gyümölcseinek csarnokai.

Szítsa ez a kiállítás is a jól teljesített kötelesség érzelmét, mint tetterőt és buzdítást és mint szent tüzet tartsa ébren polgártársaink szívében, merítsen belőle a földművelés valamennyi ágában tanulságot hasznót, tapasztalást!

A kiállítás áldásos hatásai képezik majd a legszebb elismerést, melyet annak rendezői szünet nélküli fáradságukért, derekas munkájukért és hazafias érdemeikért köszönet és megemlékezésük arathatnak.

### Versece város virilistái 1900-ban

	frt.	kr.
Zoffmann Sándor sörgyáros	1938	96
Adler Miksa kereskedő	1030	35
Frisch Gyula szeszgyáros	1006	32
Glückman D szállodás	721	22
Dr. Seemayer Károly ügyvéd (kettős)	686	92
Herczog József gyógyszerész	676	68
Nedelkovics Miklós háztulajdonos	645	56
Spatariu Vladimir ügyvéd (kettős)	641	28
Hemberger B. borkeresk. (park. t. kettős)	640	52
Zmejanovics Gábor, püspök (kettős)	605	64
Mladenovics Vasza, földbirtokos	596	20
Petrovics György, földbirtokos	581	29
Radak Ist. földbirtokos, ügyvéd (kettős)	560	—
Florián Gy. vaskeresk. (kam. tag. kettős)	553	34
Frisch Hugo, kereskedő	545	22
Hofmann Károly, ezukrász	529	37
Georgievics Milan, háztulajdonos	476	03
Osztóics Miklós fakereskedő	463	41
Dr. Haag Aladár, ügyvéd (kettős)	457	30
Tokits J. V. háztulajdonos	441	74
Grencsarszki Szilárd, ügyvéd (kettős)	434	16

A legfelső sorokban az vala megírva, hogy Füzesi Nagy Pál anno 1380 házasságra lépett Kálosai Magdolnával.

Megszólalt az én emberem, mikor ezen sorokat nézegettem.

— Az apám. Ő még jómódu gazda volt Tiszaháton.

Füzesi Nagy Jánosról 1838-ban az volt feljegyezve, hogy mint katona, a nagy vizkor sok ember életét mentette meg Pesten, medáliát is kapott, meg pecsétes irást.

1848 és 1849-ből sok vala a feljegyzés.

„Dienes elesett Szent-Tamásnál“

„Lászlót az oláhok verték agyon Vizaknánál“

„Domokos Kosuth apánkkal ment ki. Törökországban halt el — úgy hírelt sorvadásban.“

„Péter. 1850 . . . . . (két sor írás kitörölve, keresztül huzogatva vastag vonásokkal) . . . . . szerencsétlen véget ért.

— Hát ide vajjon mi volt írva?!

— Megkövetem alássan, azt bizony felakasztották, mert agyonlőtt egy zsoldárt, midőn a nagytiszteletű ur hujdosó honvédkapitány fiát akarták elfogni a faluban . . . . . de mégis resteljük, hogy éppen felakasztották.

— Azt bizony sohase resteljük kigyelmeitek. Sok derék becsületes magyar emberrel megesezt az a dolog abban az időben.

Azután következett még egy csomó familiáris dolog, végül azoknak az elhalálozásáról szóló feljegyzések, kiket beszédünk elején emlegetett Nagy uram.

Tétovázva szorongattam kezemben a bibliát, mely vedlett, s rongyos volt a sok használatból, s bizonyos átható szagot terjesztett. Sok éven át dugdosták, hol a mestergereidán, hol a

Kuncze József, háztulajdonos	432	90
Garai Frigyes, szállodás	422	14
Mandukits Szilárd (kam. tag. kettős)	400	08
Hönich Ferencz, földbirtokos	396	57
Hofmann Rezső, kereskedő	392	58
Buócz Béla, közjegyző (kettős)	390	—
Dr. Knopf Ármín, orvos (kettős)	389	34
Zoffmann János, háztulajdonos	381	48
Dr. Demetrovics Mihály orvos (kettős)	371	38
Mathéits Döme, fakereskedő	367	97
Maluschev J. gör. kel. pap (kettős)	358	66
Osztóics Ivan, ügyvéd (kettős)	357	88
Müller Oszkár, gyógyszerész (kettős)	355	60
Bernatsky Géza, háztulajdonos	345	95
Obradovits János, háztulajdonos	354	20
Kitzinger Sebő, ácsmester	350	83
Seidl Gyula, gépgyáros	343	88
Thier Antal, földbirtokos	342	—
Gruber János, eczetgyáros	336	75
Andrejevits Gy. szapanos (kam. t. kettős)	333	76
Obradovits Szilárd, háztulajdonos	329	25
Dr. König Ármín, ügyvéd (kettős)	308	98

### Pot-tagok:

Dr. Lichtscheindl Ernő, orvos (kettős)	307	24
Deixner Antal, terménykereskedő	298	44
Schulez Leonh. temetkezési vállalat tulajdonosa	293	07
Klauber Jakob, tulajdonos	290	29
Gyorgyevics Velimir, fakereskedő	283	23
Hahn Ignác, vegyeskereskedő	283	10
Lungin István, vendéglős	276	19
Joanovits Milan, földbirtokos	259	29
Kehrer Károly, földbirtokos	241	23
Pázt Gyula, földbirtokos	234	98
Seemayer Ferencz, földbirtokos	231	69

## NAPI HIREK.

**Gyász isteni tiszteletok.** Erzsébet királyné halálának évfordulója alkalmából az összes helybeli templomokban tartatnak gyász istentiszteletok. A rom. kath. templomban holnap hetfőn 9 órakor lesz a gyászmise, mely után a városkertben felállított Erzsébet szobrot fogják leleplezni. Ez alkalommal Weifert Károly h. polgármester, főjegyző mondja az alkalmi beszédet.

**A királyné emléke és a szerb egyház.** Erzsébet magyar királyné szerencsétlen halálának évfordulója alkalmával a görög-keleti szerb egyházak is mindenütt gyászistentiszteletoket fognak tartani Brankovics György patriárka a gyászistentiszteletok megtartására megleghangu körlevélben hívja fel a karlóczai szerb egyházmegye papságát, egyben meghagyja a szerb felekezeti iskoláknak, hogy a gyász évforduló napján előadásokat netartsanak, hanem az iskolák poeje-

bunda alatt, utóljára a füstös, földalatti kunyhóban.

— Erre a könyvre, meg ezekre az írásokra csak adhat tiszteletes uram.

— Tudja kigyelmed, 10—15 frt nagy pénz . . . . . és ez a zálog?!

Szégyeltem hangosan kimondani azt, a mit gondoltam, — „hires zálog“ a mi reális gondolkodásunk szerint talán megér 2—3 krt.

Az én magyarom kérdőleg tekintett reám, majd felvetette szeméit a magasba s nagyot sohajtott.

Félig meddig olyan félben maradt piktor féle ember vagyok s midőn keményen szemügyre vettem az én emberemet, nyílt, becsületes arcában, a szeméjársában, a természetben és modulatában, olyan valami tűnt fel előttem, mintha Munkácsi, Fesztli festményeinek egyik alakja kelt volna életre.

Az én képzeletemben az én emberem mintha ott állott volna a Petőfi megénekelte déliháros rónaságon, a kanyargó Tisza partján. Napsütötte szép arczán kifejezve láttam a mi magyar népünk, a mi édes vétünk minden jellegzetes vonását, . . . . . annyi nyíltság, annyi becsületesség látszott azon az arczon, hogy előbbi gondolataim miatt pírulva mondtam:

— Én hiszek kigyelmednek, nem kell zálog! Megyünk a rácz börtöshöz, vegyük meg a mi kell.

— Alássan megköszönöm szives jó indulatát de a biblia itt marad. Ha nem akarná . . . . . talán nem is fogadhatnám el jó lélekkel a segítségét.

— Nem engedi az én jó Istenem, hogy addig ne éljek, a míg ki nem váltom. De ha mégis . . . . . akkor eljön érte a fiam, vagy az unokám, . . . . . vagy a ki megmarad utánunk.

Folytatása következik.

dekeivel együtt az istentiszteleken jelenjenek meg. Hasonló körlevelet intézett Zmejanovits versecei püspök is a gör. kel. szerb papsághoz.

**Erzsébet templom.** A helybeli rom. kath. egyházközség elhatározta, hogy a Budapesten építendő „Erzsébet templom“ — javára három egymás után következő évben 100—100 koronát ajándékoz ezenkívül gyűjtő perselyeket állít fel egy a helybeli Sz Gellért templomban, mint a hegyi kápolnában.

**Eljegyzés.** Scherter Imre versecei vaskereskedő eljegyezte Buchmann Ilona kisasszonyt Dettán. Sok szerencsét az új párna.

**Hymen.** Dr. Popovicu Miklós versecei ügyvéd eljegyezte Popovits Erzsébet úrhölgyet Nagy-Becskerekéről.

**Kinevezés.** A vallás és közoktatásügyi Miniszter a helybeli magy. kir. allami főreáliskola parhuzamos első osztályának felállítását engedélyezte és egyidejűleg G o s z t o n y i J a n o s t az iskola új tanáruul kinevezte. Az új tanárt melegen üdvözöljük.

**Uj orvosok városunkban.** Dr. Fitz József városi főorvosunk Dr. Fitz Sándornak nagy tehetségű fia városunkban megtelepedett, s orvosi működését megkezdette. (Lakása Városkert-utca és Uri-utca sarok). Dr. Dezső Gyula a száj és fogbetegségek speciális orvosa e hónap folyamán szintén városunkban fog letelepedni. Üdvözöljük az új doktorokat.

**Szép ajándék.** Schulz Lénárt helybeli polgár, a „Pietás“ temetkezési intézet tulajdonosa a parkegyesületnek egy a földművelést jelképező csinos szobrot ajándékozott. A szép eszelekedet dicsérei önön magát.

**Halálozás.** Mladenovits Vazul helybeli ügyvéd és birtokos alele 80 ik évében Versecezen elhunyt, s a lakosság nagy részete mellett a mult esütörtökön kísértetett ki végső nyughelyére. Béke hamvaira.

**Tanfelügyelőség Versecezen.** A kultuszministeriumban már régóta foglalkoznak avval, hogy a nagyobb megyékbe külön kerülettel és önálló hataskörrel egy-egy újabb tanfelügyelőséget rendszerezitenek. Pestmegyében Kecskemét székhelylyel, Bácsmegyében Szabadka központal már is létesített a kultuszminiszter egy-egy tanfelügyelőséget, a hol segédtanfelügyelő végzi a teendőket, a jövő 1900. évben Temesmegyében Versece központal lesz egy segédtanfelügyelő kirendelve, Torontálban pedig P a n c s o v a székhelylyel az 1901. évben rendszerezitenek egy tanfelügyelőséget.

**Tanév megnyitás.** Az állami főreáliskolában a mult kedden volt a tanév ünnepélyes megnyitása. Reggel 9 órakor a rom.-kath. templomban tartott „Veni sancte“-n vett részt a tanari testület és ifjuság, majd disztermul szolgáló formateremben tartott Buday Jozsef igazgató igen tartalmas és lelkesítő beszédet, törhetlen hazaszeretetre és szorgalomra intvén az ifjuságot.

**A helybeli állami főreáliskolában** következő volt a beiratások eredménye: Beiratott az I. osztályba 89, a II-ikba 51, a III-ikba 46, a IV-ikbe 26, az V-ikbe 16, a VI-ikba 16, a VII-ikbe 17 és a VIII-ikba 12 tanuló. Összesen 273 tanuló. Az első osztályba beirt tanuló közül a versecei közs. elemi iskolából jött 26, a gör. kel. szerb. iskolából 14, Gerő magtantanintézetéből 22 és a vidékről 15 tanuló és 12 ismétlő. A mult évben megbukott tanuló közül a javító vizsgálatokon keresztül ment 31, megbukott 8 tanuló.

**A helybeli községi népiskolába** 666 fiu és 649 leány iratkozott be. A novendékek összes száma tehát eddigéle 1315.

**Beiratások a tanonciskolában.** A beiratások a tanonc iskolában hetfőn f. é. szept. 11-én este 6 órakor veszik kezdetüket s következő kedden és szerden ugyanabban az időben folytatódnak Tudnivaló, hogy a kereskedelmi tanoncok ép ugy, mint az iparostanoncok mihelyt tanoncviszonyba lépnek, kötelesek a tanonciskolába beiratkozni.

**Verseceiek a szegedi kiállításon.** A helybeli mezőgazdasági egyesület tagjai közül a mult pénteken közel 50 tagból álló társaság indult Szegedre a kiállítás megtekintésére. Az egyesület tagjaihoz intelligenciánkból is többen csatlakoztak, ugy, hogy a versesceiek karavánja ugyancsak megnőtt. Dicséret és elismerés illeti meg azokat, kik a társas kirándulást szervezték.

**Keves hely a községi kisdudóvodákban.** A mult napokban egy helybeli illetőségű, szegény német anyanyelvű napszámos asszony jelent meg szerkesztőségünkben, és keservesen panaszolta, hogy 5 éves kis fiát nem akarják befogadni a kisdudóvodába, mert állítólag nincs hely. A szegény anya midőn reggel munkába megy nagy

élelem közt hagyja magukra kis gyermekeit, kire csak az Isten vigyáz. A kisdud óvók épen ilyen gyermekeknek, nem pedig a gazdagok gyermekeiknek vannak szánva, ha kevés a városi kisdud óvók száma, szaporítani kell azokat, esetleg bérlett helyiségekben is, a sok szegény szüle bajain segíteni kell.

**Milleker Bódog** városunk nagy szorgalmu monográfusának tollából a „temesvári tört és régészeti egyesület” kiadásában „Délmagyarország Régiség leletei a honfoglalás előtti időkben” című alatt érdekes munka jelent meg, mely különösen a római, római korszaki barbar és népvándorláskori leletekkel foglalkozik. A több mint 200 oldalas és 170 ábrával (és egy lelet-hely térképpel) ellátott könyv ismét meggyőző bizonyítékát szolgáltatja annak, hogy Milleker Bódog mily ritka szakértelemmel bír a régészet terén, s mint specialista a Délmagyarországi dolgok megítélésével az egész országban, a tudósok előtt elismert tekintély. A füzetnek legérdekesebb részét a Nagy - Szent - Miklóson 1799-ben talált, ugynevezett „Atilla Kincsé”-nek leírása képezi. (Több mint 60 szép rajzzal illusztrálva). A nevezetes kincs melynek sulya 1678 arany 23 daraból áll, az is mint sok más hazában valált régiségünk Bécsbe került s jelenleg Csász és kir. múzeum legfőbb ékességét képezi. A fuzet ezen részét a laikusok is érdeklől olvashatják. Milleker ezen új művének, mely nagy munkájának 11-ik kötetét képzi, ára 2 korona, Megrendelhető Temesvárott a „Délmagyarországi tört. és rég. muzeumtársulatnál” és lapunk kiadói hivatalában is. Melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe.

**Szőlő- és gyümölcskiállítás.** A helybeli közgazdasági egyesület „Szőlészeti szakosztálya” f. hó 14-én szőlő- és gyümölcskiállítást rendez a „szőlővenyigéhez” emezett vendéglő nagy termében. Az egyesület ez uton is felhívja a verseczi és versecz vidéki birtokosokat, hogy a kiállításon résztvevni s tárgyaikat szeptember 13-án estig a rendező bizottsagnak beküldeni sziveskedjenek. Minthogy az ideig kitűnő szőlő termés mutatkozik, a kiállítás gazdagnak ígérkezik. A bíráló bizottság több diszoklevelet fog kiosztani. A közönség a kiállítást minden belépti díj nélkül megtekintheti egész nap.

**Egy főszolgabíró fegyelmi ügye.** Jo anovics Sándor temesvári központi főszolgabíró több megbüntettet jegyző foljelentette a közigazgatási bizottságnak. A vármegye fegyelmi választmánya par nap előtt tárgyalta az ügyet. Dobó László főügyész a hivatalvesztés kimondását kérte, a választmány nem fogadta el indítványát, hanem haromszáz forint pénzbüntetésre ítélte a főszolgabíró, a ki felelősségre a belügyminiszterhez. Érdekes, hogy Jo anovichot a megüresedett vármegyei főjegyzői állásra tekintélyes párt jelölte s ezért a fegyelmi büntetés nagy feltűnést kelt a vármegyében.

**A szőlők lisztharmatbetegsége.** Az egész ország szőlőt ellepte egy eddig nálunk kevésbé észlelt betegség a lisztharmat (oidium Tuckeri). A lisztharmat, úgy mint a peronospora a szőlő összes zöld részeit megtamajja. Felismerhető arról, hogy a szőlő leveleinek felső lapján fehér uti porhoz hasonló kiverődés keletkezik, a melynek nyomában a zsege levél egészen elszarad a kifejlett erős levélen pedig elszaradt foltok keletkeznek. Legnagyobb károkat teszi a lisztharmat a szőlőfűrtökön melyeknek bogyóit lepi el a fehérporalaku baj. A bogyók felrepednek és száraz időjárásnál elszaradnak, nedves időjárásnál elrothadnak, egyszóval tönkremegy a termés. Sok ezer hold szőlőn pusztul így az idén Magyarország szőlőtermése, mert a termelők nem védekeznek az elottuk ismeretlen veszedelem ellen. Pedig a betegség ellen biztosan lehet védekezni, sőt már a fellépett betegség tovaterjedését is meg lehet akadályozni. Az erre a célra készült fujtatokkal és porozó-gépekkel, a melyek a kereskedésekben ma már mindennütt kaphatók, tiszta kénport vagy mi még jobb, egy új kén-preparatumot, a dr. Achenbrandt-féle rézkénport fujtatjuk a szőlő furtjeire. Még pedig nemcsak a beteg furtokat porozzuk így be, hanem az egész termést. Ezen eljárással biztosan megakadályozzuk a betegség továbbterjedését a megtamadott furtokon, az egészséges furtokon, az egészséges furtokat pedig óvjuk a megbetegedéstől. A védekezés munkája igen egyszerű, közönséges munkások könnyen végezik. A dr. Achenbrandt-féle rézkénpor egy német találmány, a mit az országos veszedelemre való tekintettel a „Borászati Lapok” szerkesztője honosított meg Magyarországon, ma már Budapesten is gyártanak. Kén, rézgalic és méshydrotat keveréke az új szer mely igen finomra őrölve kerül forgalomba. A használatban levő fujtatók

és porozók bármelyikével dolgozva a rézkénpor porfelhőbe burkolja a szőlőtöket és behatol a növény minden részecskéjébe. A rézkénpor ezen tulajdonsága folytán védszer a szőlő egyébb betegsége, mint az antracosis, peronospora stb. ellen is.  $\frac{1}{3}$ -részszel kevesebb is kell belőle mint a tiszta kénporból, szőlőtermelő közönségre életkérdés, hogy védekezzen a lisztharmat ellen és a hol a baj jelenkezett, egyszer legalább, még ha szeptember hóben is, porozza be szőlőit. Jövő tavaszra, amint a szőlő hajtása 8 — 10 cm. hosszúra nő, ismét kell a szőlőt porozni és ezzel elejét veszük a további veszedelemnek.

**— A jótékony lottó király.** Ismeretesek azok a pörök, a melyek Farkas Menyhért, a lottó király esetéből az osztrák kormány és több aradi testület között keletkeztek. A lottó-király, amikor még előkelő és gazdag aradi ur volt, több aradi jótékony testületet megszerezeltetett adományával. Mikor a lottó-királyt elítélték, az osztrák kincstár visszakövetelte az adományokat. A legtöbb testületi sikerült egyezséget kötni, többet azonban porre került a dolog. Így többek között pörben volt az osztrák kormány az aradi tüzoltóegyesülettel és az aradi zsidó hitközséggel, a melyektől a kamatot és a perköltséget is követelte. A két utóbbi testület kérvényt intézett a pénzügyminiszterhez, a melyben a kamatok, perköltségek elengedésének kieszközölését kérte. Az aradi önkéntes tüzoltókar ügyére nézve a napokban irt le a pénzügyminiszter az aradi kincstári ügyészséghez és értesítte, hogy az osztrák cs. kir. pénzügyminiszter a tüzoltókkal szemben fennálló pörös követelésénél a kamatokról és a perköltségekről lemondott és száz forint tőke visszafizetere is félévi halasztást engedett. — Az aradi zsidó hitközség ugye most tárgyalás alatt van s valószínűleg az előbbiben hasonló elintéztést fog nyerni.

**A debreczeni ember Bécsben.** Az idők járása lassankint sokmindent lekoptatott rólunk a mi annakelőtte faji szokásaink közé tartozott, ékesszólóan hirdetve magyar voltunkat. Az angol topán kizorította a rongyos szárnyu sarkantus csizmát; a fecskéfarku kabát a zsinóros attillát; porge kalap helyett pincset nyomunk a fejünkbe; még hegyesre pödört bajszunk is szecessziósan kundurodik az orrunk tövére. Csak egy maradt meg a nagy átvedlésben máig is olyanak, a milyen azelőtt volt: a gyomor. Konservatívabb valami nincsen a világon a magyarember gyomránál. Nem tűri a sok mindenféle kotyvasztékot s csak végső szükségben veszi be az idegen főztjét, hogy aztán napokig aldjá érte, amugy magyarosan, a készítőjét. Sziráky uram is örökké emlegetni fogja azt a pecsenyét, a mit az osztrák császár város egyik kurta korcsmájában találtak elébe. Valami vásáros dologban járt a minap Bécsben Sziráky János debreczeni disznókereskedő. Rövid ideig tartott az egész s Sziráky uram unalmában elindult egy kicsit nézdelődni a városba. Jartában keltében nagyon is elvetődött szállástól s valahol a Prater mellett betért az egyik korcsmába.

Valami enivalot kérék magyarazta ki magát nagynehezen a czivis.

Hoztak is neki, de Szirákyknak sehogysem izlet a német étel, hanem azért mégis megbirkózott vele, akként okoskodva, hogy így is, úgy is egy lesz a fizetség. Tudakolta is hamarosan hogy mit fizet.

— Huszonhét krajczár, csinálta meg a számlát a korcsmáros.

A czivis hunyorított egyet a szemével, úgy vélte, rosztól számol a német, de hogy kivágja a nemzeti virtust, még is figyelmeztette.

— Egy pohár sor is volt

— Azzal együtt nyugtatta meg a korcsmáros.

— Hm, csodálkozott el a magyar. Hát mi esik abból a pecsenyére?

— Tizenöt krajczár.

— No nem hiába olcsó, de rosztól is, kötekedett tovább a vendéglőssel.

— Ja mentegődött a német, ne egyen az ur lóhust akkor jobbat kap

Sziráky urammal, a lóhust emlegetésére forogni kezdett a világ, azt se tudta hamarosan, mibe kapaszkodjék. A mikor aztán összeszedte magát, nekiment a szegény korcsmárosnak, hogy megboszulja a lóhust. Nem is utazott haza aznap este Sziráky János, a bécsi rendőrség börtönében álmódott hazai füstölt kolbászról, meg paprikás szalonnáról. Másnap pedig a policzia itélkezett felette s huszonöt forintot kora büntette a póruljárt magyart, a ki más-

kor bizonyosan meg fogja előbb tudakolni a pinczértől, hogy nem nyertette-e valamikor az a gőzönsült rostélyos, a mit elébe találunk

**Mucsal levelezés.** Tisztót szörkesztő úr! Hán ovasom ám, hogy hazateczet gyüni és átvette megest böcsös ujságának gyepőlőjét a saját kezébe. Na mondok léssen most megest csöndesség a zajságban, az a sok fenyé hideg viz a mive nyakon öblögették olt a palócok hazájában feketehegyen, lehütölte a szörkesztő uram is a szuszt megest az virtust e pár hónapra úgy hogy legalább is egy másik magyar zajságot is kell valakinek összeollóznai míg a szörkesztő uram vére megest a régi pözségbe gyüni. Halom, hogy egy új magyar ujságot akar e pár naszáju úr kiannyi, mintha bizony nem eleget lármáznának az szörkesztő úr kis béresei is, ott van az inzsellér aki két hónapig ollózta a zajságot, csak ölég lármát tud csinálni ha megharagítja valami labancz, nem nézett a se jobbra se balra, hanem nekivágott kuruczosan annak aki előtte át — akár csak ahogy a szörkesztő uram szokta régebben cselekedni még réklista nem lett. De hát van más ujság is iten Mucsán. Összeállították a legtöbb adófizető polgárok névsorát, vagy ahogy magyarán mondják a virsisek lajstromát. Hán a nyugamazott sprezerjos sógor a Szepi azt eszete ki, hogy ha mán nem választoták meg becsültebül városatvának, majd lesz ő virslista, oszt velt negyrenhat hód földet, ami az eddigi adófizetséget úgy fő-szófóná, hogy virslista lehesen. De hát ilyen bolond a sors figurája — véletlenül még az előbbi földbirtokos fizette ki a sok föld után a zadot, úgy osztég a Szepi sógor nem gyuthatott be Izrael országba, akarom mondani a városatyák sorába mán most aztán igazán nem tudom ki a fenyé hánytorgatja majd a város szemetét a közgyűlölködséken a gyűlvő esztendőben. — A virslisták közé került Gyuri sógor is aki eddig választott vót, mán most nem lehesen tanayi, hogy lemond-e az általános bizalomról vagy sem? — Egyébb zajságot én sem irhatok, legfőlebb azt, hogy köveznyi köne egy pár utczát, de nincs rá ölég pénz hanem hát az nem tesz semmit, azért csak tessék lármáznai, s üssék azt a városi inzsellért, annak nem árt, s talán ugyan is őrzi már magát jól, ha e kicsit meg nem gereblyézik hetenkint a német zajságokba ezer-kézer, melyhez hasonló jókat kíván

Ifju Gőre Gábor.  
biroyelölt úr

### Szerkesztői Levelezés.

**János — Budapest.** Azokkal a sajnálatos eseményekkel, melyek a verseczi egyetemi polgárok tervezett műestélyéből kifolyólag a mult hónapokban felmerültek, bővebben foglalkozott a »Frankfurter Presse« — persze — mint teljesen megbizható egyének beszélük — úgy tünőtven fel a dolgot, mintha »Német üldözés« esett volna Verseczen. Egyik külföldön működő honfitársunktól ígéretet nyertünk, hogy az illető lappeldányt megkeríti, elküldi, akkor majd rendkésére besajjtjuk s megbeszélhetjük a dolgot. Érdeklődéséért köszönet.

### Nyilttér.

### Foulard-selyem

65 krtól 3 frt 35 krig méterenként — japáni, chinai, s. a. t. a legujabb mintázatok és színekben, valamint fekete, fehér és színes **Henneberg selyemet** 45 krtól 14 frt. 65 kr. méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privat-fogyasztóknak postabér és vámen-tesen valamint hához szállítva — mintákat pedig postafordultával küldenek, Henneberg G. selyemgyárai (cs. és k. udvari szállító) Zürichben.** Magyar levelezés. Svájczba kétszeres levélbélyeg ragszandó.

41 szám — k. v. 1899.

### Hirdetmény.

Az 1900 évi országgyűlési képviselő választók névjegyzéke ellen beadott felszólalásokra a központi választmány folyó évi szeptember hó 8-én tartott ülésében hozott határozatok az 1874. évi XXXIII. t.-cz 49 § a értelmében f. évi szeptember hó 20-ától 30-áig a városház nagy üléstermében közszemlére kitétetnek azzal, hogy az azok ellen netalán beadandó megjegyzések fenti idő jaltat a polgármesteri hivatalnál nyujtandok be.

Verseczen, 1899. évi szeptember hó 7-én

Elnök helyett:

**Weifert Károly,** főjegyző.

9397. szám. — 1899.

### Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. t.-cz. 28 §-a értelmében fennem közhírré tétetik, hogy a legtöbb adót fizetőknak az igazoló választmány f. é. szeptember hó 5-én tartott nyilvános ülésen 1900. évre megállapított névjegyzéke f. évi szeptember hó

só-tól kezdve 15napon át vagyis bezárolag f. ó. 1zeptember hó 24-ig a városháza kapuin közszemki lesz függesztve, s hogy ezen idő alatt a névjegyzék ellen az állandó bíráló választmányhoz ellen felebbezni.

Az említett névjegyzék ezenkívül a városi főjegyzősnél és betekinthető.

Verseczen, 1899. évi szeptember hó 6-án.

Polgármester helyett:

**Weffert Károly**, főjegyző.

5037 — kig 99

## Hirdetmény.

Egy veszettség gyanújában álló kutya a városban szaladván, több kutyát megmárt.

A boncolás alkalmával kiderült, hogy nevezett veszett volt.

Ennél fogva felhívtnak az összes kutya tulajdonosok, hogy kutyáikat 40 napon át kötte tartassák vagy szajkosárral ellátva pórázra vezettessék, mivel ezen rendelet ellenére szabadon járó kutyák a gypmester által befogatnak és megsemmisíttetnek.

Rendőrkapitányság.

Verseczen 1899. augusztus 21-én

**Bodó**, rendőrkapitány.

4937 szám — 1899.

## Árverési hirdetmény.

Az alulírott m. kir. erdőgazgatóság írásbeli versenytárgyalás útján áruba bocsátja az erdőgazgatóság kerületében telepítési és mezőgazdasági célokra szánt és 1900 — 1905 vagyis a legközelebbi hat (6) év alatt kihasználható s a dentai m. kir. erdőgondnoksághoz tartozó opaticzai és omori összesen 729 18 kat. hold térfogatú erdőrészeket levő majdnem kizárólag tölgy fanemből álló összes faanyagot tovább az erdőben, holdankénti 311 (harom-száz tizenegy) forint 35 kr. kiküldési ár mellett.

Az ívenkint 50 kmnyi bélyeggel ellátandó írásbeli zárt ajánlatokban világosan és határozatlan kijelentendő, hogy ajánlattevő a tárgyalás alapját képező általános és részletes árverési és szerződési feltételeket ismeri és azoknak magat feltétlenül aláveti, a megajánlott holdankénti vételár pedig az ajánlatban samjegyekkel és betűkkel is világosan kiírandó és az ajánlatához 4100 frt. bánatpénznek akár készpénzben, akár elfogadható értékpapírokban, az alulírt erdőgazgatóság hazipenzintarnál történt letételeit igazoló nyugta csatolandó.

Az ílykep kiállított és felszerelt ajánlatok folyó évi Szeptember hó 28-ik napjának délelőtti 10 óráig „Ajánlat a lugosi m. kir. erdőgazgatóság kerületében a dentai m. kir. erdőgondnoksághoz tartozó opaticzai és omori erdőrészekben kihasználható faanyagokra” felirással és ajánlattevő nevével és lakasának jelzésével ellátott zárt borítékban az alulírt erdőgazgatóságnál nyújtandók be. —

Megjegyeztetik hogy: 1). Utoajánlatok elnem fogadtatnak.  
2) oly ajánlatok, melyek az általános és különös árverési és szerződési feltételektől eltérő kikötéseket tartalmaznak figyelembe vétetni nem fognak. — 3). A földmivelésügyi m. kir. Minister magánra fenntartja azon jogot, hogy tekintet nélkül az ajánlott arra az ajánlatokat saját belátása szerint elfogadhatja, avagy visszautasíthatja 4) az általános és részletes árverési és szerződési feltételek a földmivelésügyi m. kir. Ministerium erdészeti főosztályában, az alulírt erdőgazgatóságnál és a dentai m. kir. erdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt megtekintetők  
Lugoson, 1899 augusztus 19. én.

M. kir. erdőgazgatóság.

1117. sz. — 1899.

## Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. törvényz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Fehértemplomi kir. t.-sz. 1898 évi sz. végzése következtében Dr. Dajkovics István verseczi ügyvéd által képviselt Árdai Márton verseczi lakos javára Kohn E. Hugo verseczi lakos ellen 2000 frt. s jár. erejéig 1898 évi január hó 28-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1977 frt. 65 krra becsült ingóságok melyekre csatlakozást nyert Hölle J. N. 52. frt. 82 kr. és járuléka, továbbá Rieger János 300 frt. és járuléka iránt felülfooglaltatott részükre valamint a verseczi kir. járásbírósnak 1899. V. 976/1 sz. végzése alapján Schults Leonhard javára 1400 frt. tőke és járuléka iránt folytattatlag lefoglalt és 710 frt. 75 krra, becsült tárgyak u. m. Szoba, vendéglői és kávéházi berendezésekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a verseczi kir. bíróság 1899 évi V. 1203/1 és 1383/1 számú végzése folytán 2000 frt., 16-

követelés, ennek 1897 évi december hó 30 napjától járó 6% kamatai 1/8% váltó díj és eddig összesen 6102 frt. 28 krrban bíróság már megállapított költségek erejéig Verseczen alperesnek jelenlegi üzlete és lakhelyén leendő eszközzésére 1899 évi szeptember hó 21 napjának délelőtti 9 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108 §. értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le és felülfooglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Verseczen, 1899-ik évi szeptember hó 7 napján.

**Nessel J.**,

kir. bírósági végrehajtó.

1139 1899. végreh. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a fehértemplomi kir. törvényzék 1899. évi 13695 számú végzése következtében Dr. Dajkovics István ügyvéd által képviselt Verseczi hitelbank javára Standeiszky Károly és Rieger János ellen 150 frt. s jár. erejéig 1899. évi március hó 4-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 380 frt. becsült butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a verseczi kir. bíróság 1899 évi V. 1052/3. sz. végzése folytán 150 frt. tőkekövetelés, ennek 1898 évi október hó 15 napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 46 frt. 76 krrban bíróság már megállapított költségek erejéig verseczen alperes lakásán és tanyáján leendő eszközzésére 1899 évi szeptember hó 16-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törv.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le és felülfooglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Verseczen 1899 évi szeptember. hó 5. napján.

**Fixmann,**

kir. bírósági végrehajtó.

5000 sz. — 1899. tkvi

## Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dobó László t. v. megye tisztii ügyész által képviselt m. kir. államkincstár javára Lazin Timothe Jabukai lakos elleni végrehajtási ügyben 237 frt. 94 1/2 kr. tőke, annak és pedig 217 frt. 42 kr. után 1899. évi május hó 20-ától járó 6%-os kamatai, 9 frt. 10 kr eddig, jelenleg 9 frt. 65 krrban megállapított költség kielégítése vegett az árverést elrendelte.

A Fehértemplomi kir. törvényzék területén fekvő s a Jabuka község 243. sz. tjkvben írt A I (444-445 a) hr. és 217. sz. sz. beltelkes ház, továbbá 711 b. 845/b. (1306-1308) és 1664 a hrsz. ingatlan 594 frtban, továbbá az A + 1399 b hrsz. ingatlan 51 frtban, az A + 1399 b hrsz. ingatlan 26 frtban, végül az A + 1510 b hr. sz. ingatlan 44 frtban megállapított kiküldési árban 1899 évi október hó 30-án délután 2 órakor Jabukán a község előjáróság irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kiküldési áron felüli ígérlet senki sem tenne, az árverésre kitűzött ingatlan a kiküldési áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánok bánatpénzül tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 59 forint 40 krajczárt, 3 frt. 10 krt., 2 frt. 60 krt. és 4 frt. 40 krt készpénzben vagy az 1881. LX. törvény czikk 42. §-ában jelzett arólyammal számított s az 1881. november 1-en 3333. szám alatt kelt I. M. R. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi LX. t.-cz 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a 2-ikát és 3-ikát pedig ugyanazon naptól számított 30 illetőleg 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5% kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény mellett az 1881. évi december 3-án 3942/5 sz. szabályrendeletben előírt módon a verseczi m. kir. adó, mint letéti pénztárnál letézteni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

4. Vevő köteles az épületeket a birtokba lépés napján tűzkár ellen biztosítani.

5. Az árverés jogerőre emelkedése után minden esetre azonban csak az árverés napjától számított 15 nap elteltével (a mennyiben utóajánlatot az 1881. LX. t.-cz. 187. §-a értelmében senki sem ad) vevő az ingatlan birtokába lép és vételi bizonyítványt kap.

Az ingatlant terhelő s az árverés napját követőleg esedékes adókat s hasonló természetű közterheket vevő leendő köteles viselni.

A megvett ingatlan hasznáti és terhei vevőt a sikeres árverés napjától fogva illetik meg.

6. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatai teljes letézése után fog vevő javára hivatalból elrendeltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7. Amennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, s megvett ingatlan az érdekeltek bármelyikének kérelmére, az 1881. LX. t. cz. 185. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére bánatpénzének elvesztése mellett újabb árverés alá bocsátatni csupán egy határidőnek kitűzése mellett az előbbi becsáron alól is eladatni fog.

A vevő azon esetben, ha az ingatlan a korábbi vételárnál olcsóbban eladatnak, a régi és újabb vételár közti különbözetet megtéríteni tartozik, ellenben a vételári többletöt nem illetendi.

A kir. bíróság mint tkvi. hatóság.  
Verseczen, 1899. évi július hó 30-ik napján

Trucza, kir. aljbíró.

6262. szám. — 1899. tkvi.

## Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dobó László t. v. megye tisztii ügyész által képviselt m. kir. államkincstár javára Oda Jován és Oda Fira helyett örökösai B. az Jakab, Blazs György és Blazs József varadiai lakosok és Dimitrievics Szvetozár temesvári ügyvéd mint az ismeretlen örökösök részére kirendelt ügygondnok elleni végrehajtási ügyben 90 frt. 35 kr. tőke, ennek és pedig 70 frt. 31 krrak 1893. év október hó 17-ától járó 6% kamata, 18 frt. 35 kr. eddigi és 7 frt. 15 kr. jelenlegi költség kielégítése vegett az árverést elrendelte.

A fehértemplomi kir. törvényzék területén fekvő s a Varadia község 105. sz. tjkvben írt A I (222-223 a) hr. és 106. sz. sz. beltelkes ház, továbbá (6134-6135), 9827, (222-223 b), (13621-13622) és 18884/36. hr. számú ingatlan 318 frtban, továbbá az A + 10514. hr. sz. ingatlan 10 frtban, az A + 9318. hr. sz. ingatlan 10 frtban, végül az A + (9318-9319) hr. számú ingatlan 52 frtban megállapított kiküldési árban 1899. évi október hó 23-án délelőtti 9 órakor Varadián a község előjáróság irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni, u. m.:

1. Ha a megállapított kiküldési áron felüli ígérlet senki sem tenne, az árverésre kitűzött ingatlan a kiküldési áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánok bánatpénzül tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 31 frt 80 krt, 1 forintot, 1 forintot és 5 forint 20 krajczárt készpénzben vagy az 1881. t. cz. 42 §-ában jelzett arólyammal számított s az 1881. nov 1-en 3333 sz. a lelt J. M. R. 18 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a 2-ikát és 3-ikát pedig ugyanazon naptól számított 30 illetőleg 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5% kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény mellett az 1881. évi december 3-án 3942/5 sz. szabályrendeletben előírt módon a verseczi m. kir. adó, mint letéti pénztárnál letézteni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

4. Vevő köteles az épületeket a birtokba lépés napján tűzkár ellen biztosítani.

5. Az árverés jogerőre emelkedése után minden esetre azonban csak az árverés napjától számított 15 nap elteltével (a mennyiben utóajánlatot az 1881. LX. t. cz. 187. §-a értelmében senki sem ad) vevő az ingatlan birtokába lép és vételi bizonyítványt kap.

Az ingatlant terhelő s az árverés napját követőleg esedékes adókat s hasonló természetű közterheket vevő leendő köteles viselni.

A megvett ingatlan hasznáti és terhei vevőt a sikeres árverés napjától fogva illetik meg.

6. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatai teljes letézése után fog vevő javára hivatalból elrendeltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7. Amennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, s megvett ingatlan az érdekeltek bármelyikének kérelmére az 1881. LX. t. cz. 185. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére bánatpénzének elvesztése mellett újabb árverés alá bocsátatni csupán egy határidőnek kitűzése mellett az előbbi becsáron alól is eladatni fog.

A vevő azon esetben, ha az ingatlan a korábbi vételárnál olcsóbban eladatnak, a régi és újabb vételár közti különbözetet megtéríteni tartozik, ellenben a vételári többletöt nem illetendi.

A kir. bíróság mint tkvi. hatóság.  
Verseczen, 1899. évi augusztus hó 7-én.

Trucza, kir. aljbíró.

## Szávics Irma

a prágai zenekonservatorium végzett növendéke, okleveles zenetanitónő

ének- és zongora-oktatásra

ajánlkozik.

Versecz, Zlatnagrada-utca 4.

## Szülők figyelmébe.

A Gerő-féle nyilvánossági joggal felruházott VI. osztályu

magán elemi fiu-iskolában

Verseczen úri-utca 71

az 1899/1900. tanévre szóló beiratások folyó hó 21-én kezdődnek.

A tanítás f. évi szeptember hó 1-én veszi kezdetét.

Ugyanabban az intézetben növendékek teljes ellátással is felvétetnek.

Gerő Vilmos,

iskolai tulajdonos.